



DVD 3: Playtime

German

Companion Guide

for more information visit www.LittlePim.com

Episode 1		
<i>English</i>	<i>German</i>	<i>Phonetic</i>
Do you want to play?	Willst du spielen?	Villst do shpeelen?
They are playing.	Sie spielen.	Zee shpeelen.
A block (2x)	Ein Block (2x)	Ine Block (2x)
He is playing with blocks.	Er spielt mit Blöcken.	Air shpeelt mit Blucken.
They are playing with blocks.	Sie spielen mit Blöcken.	Zee shpeelen mit Blucken.
The blocks are falling.	Die Blöcke fallen.	Dee Blucke fallen.
The blocks are falling!	Die Blöcke fallen.	Dee Blucke fallen.
A triangle	Ein Dreieck	Ine Dryeck
A circle (2x)	Ein Kreis (2x)	Ine Krice (2x)
A red circle	Ein roter Kreis	Ine rotuh Krice
Red (2x)	Rot (2x)	Roht (2x)
A green circle	Ein grüner Kreis	Ine groonuh Krice
A green triangle	Ein grünes Dreieck	Ine grooness Dryeck
Blue	Blau	Blau
A blue triangle	Ein blaues Dreieck	Ine blaues Dryeck
Colors (2x)	Farben (2x)	Fahben (2x)
What is this?	Was ist dies?	Vas ist dees?
It is a circle.	Es ist ein Kreis.	Es ist ine Krice.
What color is this?	Welche Farbe ist dies?	Velshe Fahbuh ist dees?
It is red.	Es ist rot.	Es ist roht.
A blue block	Ein blauer Block.	Ine blauah Block.

Yellow	Gelb	Gelp
What color is this?	Welche Farbe ist dies?	Velshe Fahbuh ist dees?
It is yellow.	Es ist gelb.	Es ist gelp.
A yellow circle	Ein gelber Kreis	Ine gelber Krice
A green circle	Ein grüner Kreis	Ine groonuh Krice
A green triangle	Ein grünes Dreieck	Ine grooness Dryeck
Good job!	Gut gemacht!	Goot gemackt!
A square (2x)	Ein Quadrat (2x)	Ine Kvahdraht (2x)
A red square	Ein rotes Quadrat	Ine rohtess Kvahdraht
It is red.	Es ist rot.	Es ist roht.
Let's do it again!	Nochmal!	Nockmahl!
A block	Ein Block	Ine Block
He plays with blocks.	Er spielt mit Blöcken.	Air shpeelt mit Blucken.
A triangle	Ein Dreieck	Ine Dryeck
A circle	Ein Kreis	Ine Krice
Red	Rot	Roht
Yellow	Gelb	Gelp
Colors	Farben	Fahben
A square	Ein Quadrat	Ine Kvahdraht
Goodbye, see you soon!	Auf Wiedersehen, bis bald!	Auf Veedazane, biss bahlt!

Episode 2		
<i>English</i>	<i>German</i>	<i>Phonetic</i>
I am playing dress up! How do you play dress up?	Ich spiele Verkleiden! Wie spielst du Verkleiden?	Ish shpeeluh Furclyden! Vee shpeelst do Furclyden?
He is playing dress up.	Er spielt Verkleiden.	Air shpeelt Furclyden.
She is playing dress up.	Sie spielt Verkleiden.	Zee shpeelt Furclyden.
A mirror	Ein Spiegel	Ine Shpeegul
She is looking at herself in a mirror.	Sie schaut sich im Spiegel an.	Zee shout zish im Shpeegul un.
He is looking at himself in a mirror.	Er schaut sich im Spiegel an.	Air shout zish im Shpeegul un.
A mirror	Ein Spiegel	Ine Shpeegul
A scarf	Ein Schal	Ine Shahl
An orange scarf	Ein orangener Schal.	Ine orangenuh Shahl.
Sunglasses (2x)	Sonnenbrille (2x)	Zonnenbrilluh (2x)
He is putting on sunglasses.	Er setzt eine Sonnenbrille auf.	Air zetzt eyenuh Zonnenbrilluh auf.
Shoes	Schuhe	Shoouh
Mom's shoes	Mamas Schuhe	Mamas Shoouh
A bag	Eine Tasche	Eyenuh Tashuh
Mom's bag (2x)	Mamas Tasche (2x)	Mamas Tashuh (2x)
My bag!	Meine Tasche	Mynuh Tashuh
A dress	Ein Kleid	Ine Klyt
She is putting on a dress.	Sie zieht ein Kleid an.	Zee tseet ine Klyt an.
A hat	Ein Hut	Ine Hoot

She is putting on a hat.	Sie setzt einen Hut auf.	Zee zetzt eyenen Hoot auf.
He is putting on a hat.	Er setzt einen Hut auf.	Air zetzt eyenen Hoot auf.
A necklace	Ein Halskette	Ine Haltzkettuh
She is putting on a necklace.	Sie legt eine Halskette an.	Zee laykt eyenuh Haltzkettuh un.
A coat	Ein Mantel	Ine Muhntel
He is putting on a coat. (2x)	Er zieht einen Mantel an. (2x)	Air tseet eyenen Muhntel un. (2x)
Let's do it again!	Nochmal!	Nockmahl!
He is playing dress up.	Er spielt Verkleiden.	Air shpeelt Furclyden.
A mirror	Ein Spiegel	Ine Shpeegul
He is looking at himself in a mirror.	Er schaut sich im Spiegel an.	Air shout zish im Shpeegul un.
A scarf	Ein Schal	Ine Shahl
He is putting on sunglasses.	Er setzt eine Sonnenbrille auf.	Air zetzt eyenuh Zonnenbrilluh auf.
Shoes	Schuhe	Shoouh
A bag	Eine Tasche	Eyenuh Tashuh
A dress	Ein Kleid	Ine Klyt
She is putting on a necklace	Sie legt eine Halskette an.	Zee laykt eyenuh Haltzkettuh un.
What is this?	Was ist dies?	Vas ist dees?

A hat	Ein Hut	Ine Hoot
He is putting on a coat.	Er zieht einen Mantel an.	Air tseet eyenen Muhntel un.
Goodbye, see you soon!	Auf Wiedersehen, bis bald.	Auf Veedazane, biss bahlt!

Episode 3		
<i>English</i>	<i>German</i>	<i>Phonetic</i>
I am exercising! How do you exercise?	Ich mache Sport. Wie machst du Sport?	Ish mackah Shport. Vee mackst do Shport?
The ball (2x)	Der Ball (2x)	Dare Bahl (2x)
A kick (2x)	Ein Schuss (2x)	Ine Shuss (2x)
He is kicking.	Er schießt.	Air sheest.
He is kicking the ball.	Er schießt den Ball.	Air sheest dane Bahl.
She is jumping.	Sie springt.	Zee shpringt.
They are jumping	Sie springen.	Zee shpringan.
She is jumping rope. (2x)	Sie springt Seil. (2x)	Zee shpringt Zile. (2x)
He is running.	Er läuft.	Air loift.
She is running.	Sie läuft.	Zee loift.
They are running.	Sie laufen.	Zee laufen.
He is throwing the ball.	Er wirft den Ball.	Air virft dane Bahl.
She is throwing the ball. (2x)	Sie wirft den Ball. (2x)	Zee virft dane Bahl. (2x)
He is catching the ball.	Er fängt den Ball.	Air fankt dane Bahl.
She is catching the ball.	Sie fängt den Ball.	Zee fankt dane Bahl.
Tricycle	Dreirad	Dryrod
He is pushing the tricycle.	Er schiebt sein Dreirad.	Air sheept zine Dryrod.

Bicycle (2x)	Fahrrad (2x)	Faraht (2x)
She is riding the bicycle	Sie fährt das Fahrrad.	Zee fayrt dus Faraht.
Let's do it again!	Nochmal!	Nockmahl!
The ball	Der Ball	Dare Bahl
A kick	Ein Schuss	Ine Shuss
She is jumping.	Sie springt.	Zee shpringt.
She is jumping rope.	Sie springt Seil.	Zee shpringt Zile.
He is running.	Er läuft.	Air loift.
He is throwing the ball.	Er wirft den Ball.	Air virft dane Bahl.
He is catching the ball.	Er fängt den Ball.	Air fankt dane Bahl.
Tricycle	Dreirad	Dryrod
Bicycle	Fahrrad	Faraht
She is riding a bicycle.	Sie fährt ein Fahrrad.	Zee fayrt ine Faraht.
Goodbye, see you soon!	Auf Wiedersehen,bis bald.	Auf Wiedersehen,bis bald.

Episode 4		
<i>English</i>	<i>German</i>	<i>Phonetic</i>
He is playing dress up.	Er spielt Verkleiden.	Air shpeelt Furclyden.
The dog is playing dress up.	Der Hund spielt Verkleiden.	Dare Hoont shpeelt Furclyden.
He is wearing sunglasses. (2x)	Er trägt eine Sonnenbrille. (2x)	Air traygt eyenuh Zonnenbrilluh. (2x)
Barrettes	Haarspangen	Hahrspangen
He is wearing barrettes.	Er trägt Haarspangen.	Air traygt Hahrspangen.

A hat	Eine Mütze	Eyenuh Mootzuh
He is wearing a hat.	Er trägt eine Mütze.	Air traygt eyenuh Mootzuh.
A coat	Ein Mantel	Ine Muhntel
The kitten is playing.	Das Kätzchen spielt.	Dus Ketzshen shpeelt.
She is petting the kitten.	Sie streichelt das Kätzchen.	Zee stryshelt dus Ketzshen.
A blanket	Eine Decke	Eyenuh Deckuh
The dog is on a blanket.	Der Hund ist auf einer Decke.	Dare Hoont ist auf eyenuh Deckuh.
A brush	Eine Bürste	Eyenuh Boorstah
She is brushing the kitten.	Sie bürstet das Kätzchen.	Zee boorstet dus Ketzshen.
Hair	Haare	Hahruh
A comb	Ein Kamm	Ine Come
She is combing the dog.	Sie kämmt den Hund.	Zee kempt dane Hoont.
He is licking.	Er leckt.	Air leckt.
He is playing with the ball.	Er spielt mit dem Ball.	Air shpeelt mit dame Bahl.
The dog is playing with the ball.	Der Hund spielt mit dem Ball.	Dare Hoont shpeelt mit dame Bahl.
He is running.	Er läuft.	Air loift.
He is petting the dog.	Er streichelt den Hund.	Air stryshelt dane Hoont.
Let's do it again!	Nochmal!	Nockmahl!
He is playing dress up.	Er spielt Verkleiden.	Air shpeelt Verkleidane.
He is wearing sunglasses.	Er trägt eine Sonnenbrille.	Air traygt eyenuh Zonnenbrilluh.
A hat	Eine Mütze	Eyenuh Mootzuh

The kitten is playing.	Das Kätzchen spielt.	Dus Ketzshen shpeelt.
She is petting the kitten.	Sie streichelt das Kätzchen.	Zee stryshelt dus Ketzshen.
He is playing with the ball.	Er spielt mit dem Ball.	Air shpeelt mit dame Bahl.
He is running.	Er läuft	Air loift
Goodbye, see you soon!	Auf Wiedersehen, bis bald.	Auf Veedazane, biss bahlt!

Episode 5		
<i>English</i>	<i>German</i>	<i>Phonetic</i>
I am playing in the park! Do you play in the park?	Ich spiele im Park! Spielt du im Park?	Ish shpeeluh im Park! Shpeelst do im Park?
The park	Der Park	Dare Park
She is going up. (2x)	Sie steigt hoch. (2x)	Zee shtykt hohck. (2x)
The ladder	Die Leiter	Dee Lighter
He is going up the ladder. (2x)	Er steigt die Leiter hoch. (2x)	Air shtykt dee Lighter hohck. (2x)
The slide	Die Rutsche	Dee Rootshuh
He is going down.	Er rutscht runter.	Air rootsht roontuh.
She is going down the slide.	Sie rutscht die Rutsche runter.	Zee rootsht dee Rootshuh roontuh.
Sand (2x)	Sand (2x)	Zanht (2x)
He is playing.	Er spielt.	Air shpeelt.
The swing. (2x)	Die Schaukel (2x)	Dee Shaukul (2x)
She is pushing the swing. (2x)	Sie gibt der Schaukel Schwung. (2x)	Zee geeft dare Shaukul Shvoong. (2x)
He is pushing the tricycle.	Er schiebt das Dreirad.	Air sheept dus Dryrod.
The fountain	Der Brunnen	Dare Broonen

She is thirsty.	Sie ist durstig.	Zee ist dorstish.
She is drinking water.	Sie trinkt Wasser.	Zee trinkt Vasa.
Let's do it again!	Nochmal!	Nockmahl!
The ladder	Die Leiter	Dee Lighter
She is going up.	Sie steigt hoch.	Zee shtykt hohck.
The slide	Die Rutsche.	Dee Rootshuh.
She is going down the slide.	Sie rutscht die Rutsche runter.	Zee rootsht dee Rootshuh roontuh.
The swing	Die Schaukel	Dee Shaukul
She is pushing the swing.	Sie gibt der Schaukel Schwung.	Zee geeft dare Shaukul Shvoong.
Sand	Sand	Zanht
The fountain	Der Brunnen	Dare Broonen
The park	Der Park	Dare Park
Goodbye, see you soon!	Auf Wiedersehen, bis bald.	Auf Veedazane, biss bahlt!

Episode 6		
<i>English</i>	<i>German</i>	<i>Phonetic</i>
Toys! What are your favorite toys?	Spielzeuge! Was sind deine Lieblingsspielzeuge?	Shpeeltsoiguh! Was sind dineuh Leeblinksshpeeltsoiguh?
Toys	Spielzeuge	Shpeeltsoiguh
A puzzle (2x)	Ein Puzzle (2x)	Ine Puzzle (2x)
A doll (2x)	Eine Puppe (2x)	Eyenuh Poopuh (2x)
A car (2x)	Ein Auto (2x)	Ine Owtow (2x)

They are sharing carrots.	Sie teilen sich die Karotten.	Zee tylen zish dee Carotten.
They are sharing toys.	Sie teilen sich die Spielzeuge.	Zee tylen zish dee Shpeeltsoiguh.
Instruments (2x)	Instrumente (2x)	Instroomentuh (2x)
They are playing music.	Sie spielen Musik.	Zee shpeelen Moozeek.
Bubbles	Seifenblasen.	Zeyefuhnblasen.
A phone (2x)	Ein Telefon (2x)	Ine Telefon (2x)
He is talking on the phone.	Er spricht am Telefon.	Air shprisht uhm Telefon.
She is talking on the phone.	Sie spricht am Telefon.	Zee shprisht uhm Telefon.
A rattle (2x)	Eine Rassel (2x)	Eyenuh Rassel (2x)
A stuffed animal	Ein Stofftier.	Ine Shtoffteer.
Stuffed animals (2x)	Stofftiere (2x)	Shtoffteeruh (2x)
Let's do it again!	Nochmal!	Nockmahl!
A puzzle	Ein Puzzle	Ine Puzzle
A doll	Eine Puppe	Eyenuh Poopuh
A car	Ein Auto	Ine Owtow
Instruments	Instrumente	Instroomentuh
They are playing music.	Sie spielen Musik	Zee shpeelen Moozeek
Bubbles	Seifenblasen	Zeyefuhnblasen
He is talking on the phone.	Er spricht am Telefon.	Air shprisht uhm Telefon.
A stuffed animal	Ein Stofftier	Ine Shtoffteer
Goodbye, see you soon!	Auf Wiedersehen, bis bald!	Auf Veedazane, biss bahlt!

Episode 7		
<i>English</i>	<i>German</i>	<i>Phonetic</i>
I am pretending!	Ich tu so als ob.	Ish too zo altz opp.
How do you pretend?	Wie machst du das?	Vee mackst do dus?
Cake?	Kuchen?	Koocken?
They are pretending.	Sie tun so als ob.	Zee toon zo altz opp.
She is pouring the tea. (2x)	Sie schenkt den Tee ein. (2x)	Zee schenkt den Tay ine. (2x)
A fork	Eine Gabel	Eyenuh Gahbel
A cup	Eine Tasse	Eyenuh Tusuh
She is pouring into the cup.	Sie schenkt in die Tasse ein.	Zee schenkt in dee Tusuh ine.
She is drinking tea.	Sie trinkt Tee.	Zee trinkt Tay.
The stuffed animal is drinking tea.	Das Stofftier trinkt Tee.	Dus Shtoffteer trinkt Tay.
He is pretending.	Er tut so als ob.	Air toot zo altz opp.
She is pretending.	Sie tut so als ob.	Zee toot zo altz opp.
He is pretending to cook.	Er tut so als ob er kocht.	Air toot zo altz opp er kawckt.
She is pretending to eat.	Sie tut so als ob sie isst.	Zee toot zo altz opp zee isst.
It is hot!	Es ist heiss!	Es ist hyss!
The potty	Das Töpfchen	Dus Tuppfiem
The stuffed animal is using the potty. (2x)	Das Stofftier benutzt das Töpfchen. (2x)	Dus Shtoffteer benutzt dus Tuppfiem. (2x)
She is putting the doll to bed.	Sie bringt die Puppe zu Bett.	Zee bringt dee Poopuh tsu Bett.
He is putting the stuffed	Er bringt das Stofftier zu	Air bringt dus Shtoffteer tsu

animal to bed.	Bett.	Bett.
The stroller	Der Buggy	Dare Buggy
She is pushing the stroller. (2x)	Sie schiebt den Buggy. (2x)	Zee sheept dane Buggy. (2x)
Let's do it again.	Nochmal.	Nockmahl.
She is pouring the tea.	Sie schenkt den Tee ein.	Zee schenkt dane Tay ine.
A cup	Eine Tasse	Eyenuh Tusuh
She is pretending to cook.	Sie tut so als ob sie kocht.	Zee toot zo altz opp zee kawckt.
She is pretending to eat.	Sie tut so als ob sie isst.	Zee toot zo altz opp zee isst.
He is putting the stuffed animal to bed.	Er bringt das Stofftier zu Bett.	Air bringt dus Shtoffteer tsu Bett.
The stuffed animal is using the potty.	Das Stofftier benutzt das Töpfchen.	Dus Shtoffteer benutzt dus Tuppfiën.
Goodbye, see you soon.	Auf Wiedersehen, bis bald.	Auf Veedazane, biss bahlt!